

**An Ghearmáin – Concrete repair work – Stützensanierung****OJ S 165/2024 26/08/2024****Fógra maidir le dámhachtain conartha nó lamháltais — an gnáthchóras****Oibreacha****1. Ceannaitheoir**

---

**1.1. Ceannaitheoir**

Ainm oifigiúil: Landratsamt Erlangen-Höchstadt

R-phost: [hochbau@erlangen-hoechstadt.de](mailto:hochbau@erlangen-hoechstadt.de)

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

**2. Nós imeachta**

---

**2.1. Nós imeachta**

Teideal: Stützensanierung

Cur síos: Sanierung von 21 Stahlbetonstützen mit Tausalzbeanspruchung

Aitheantóir an nós imeachta: e029c10f-bbfa-4480-87f5-63eb796e80f2

Aitheantóir inmheánach: 3330

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

**2.1.1. Cuspóir**

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45262330 Concrete repair work

Aicmiú breise (cpv): 45262300 Concrete work, 45000000 Construction work

**2.1.2. An áit feidhmíochta**

Seoladh poist: Friedrich-Weiler-Platz 2

Baile: Herzogenaurach

Cód poist: 91074

Foroinn tíre (NUTS): Erlangen-Höchstadt (DE257)

Tír: An Ghearmáin

**2.1.4. Eolas ginearálta**

Eolas breise: Die Zuschlagserteilung steht unter dem Vorbehalt der Gewährung einer beantragten Zuwendung bzw. Förderung. Sollte die beantragte Zuwendung bzw. Förderung vom Fördermittelgeber nicht gewährt werden, behält sich der Auftraggeber vor, die Ausschreibung wegen fehlender Finanzierung des Vorhabens aufzuheben und das Vergabeverfahren zu beenden. Der Bieter hat anzugeben inwieweit sein Unternehmen einen Bezug Zu Russland hat. Dafür ist die „Eigenerklärung Bezug Russland“ (FB 127/L127/III.127) auszufüllen und als Teil des Angebotes abzugeben. Diese Erklärung ist auch für Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Eignungsverleiher gem. den Bedingungen der Erklärung abzugeben. Angebote können ausschließlich von registrierten Bewerbern über die Vergabepattform eingereicht werden. Die Kommunikation (Fragen, Auskünfte) erfolgt ausschließlich über die Vergabepattform. Dabei ist das Tool Frage stellen bzw. Fragen /Antworten zu verwenden.

Bunús dlí:

## 5. Luchtóg

---

### 5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Stützensanierung

Cur síos: Sanierung von 21 Stahlbetonstützen mit Tausalzbeanspruchung

Aitheantóir inmheánach: 3330

#### 5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45262330 Concrete repair work

Aicmiú breise (cpv): 45262300 Concrete work, 45000000 Construction work

#### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Friedrich-Weiler-Platz 2

Baile: Herzogenaurach

Cód poist: 91074

Foroinn tíre (NUTS): Erlangen-Höchstadt (DE257)

Tír: An Ghearmáin

#### 5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 19/08/2024

Dáta deiridh an tréimhse: 27/09/2024

#### 5.1.6. Eolas ginearálta

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Eolas breise: Die Zuschlagserteilung steht unter dem Vorbehalt der Gewährung einer beantragten Zuwendung bzw. Förderung. Sollte die beantragte Zuwendung bzw. Förderung vom Fördermittelgeber nicht gewährt werden, behält sich der Auftraggeber vor, die Ausschreibung wegen fehlender Finanzierung des Vorhabens aufzuheben und das Vergabeverfahren zu beenden. Der Bieter hat anzugeben inwieweit sein Unternehmen einen Bezug zu Russland hat. Dafür ist die „Eigenerklärung Bezug Russland“ (FB 127/L127/III.127) auszufüllen und als Teil des Angebotes abzugeben. Diese Erklärung ist auch für Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Eignungsverleiher gem. den Bedingungen der Erklärung abzugeben. Angebote können ausschließlich von registrierten Bewerbern über die Vergabepattform eingereicht werden. Die Kommunikation (Fragen, Auskünfte) erfolgt ausschließlich über die Vergabepattform. Dabei ist das Tool Frage stellen bzw. Fragen /Antworten zu verwenden.

#### 5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

#### 5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Preis

Cur síos: Das einzige Zuschlagskriterium ist der Preis.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dámhachtana: 100,00

#### 5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú: Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil: Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

Ceant leictreonach: níl

#### 5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Nordbayern, Regierung von Mittelfranken

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen

Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Landratsamt Erlangen-Höchstadt

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair: Landratsamt Erlangen-Höchstadt

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Landratsamt Erlangen-Höchstadt

Eagraíocht atá ag síniú an chonartha: Landratsamt Erlangen-Höchstadt

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

## 6. Torthaí

---

Luach gach conradh a bronnadh sa fógra seo: 131 721,10 EUR

### 6.1. Aitheantóir birt na dtorthaí: LOT-0000

Stádas roghnúchán na mbuaiteoirí: Roghnaíodh buaiteoir amháin ar a laghad.

#### 6.1.2. Eolas faoi bhuaiteoirí

##### Buaiteoir12:

Ainm oifigiúil: Lohse Sanierung GmbH

##### Tairiscint:

Aitheantóir tairisceana: 3330 - 01

Aitheantóir luchtóige nó grúpa luchtóg: LOT-0000

Luach an tairisceana: 131 721,10 EUR

Rangaíodh an tairiscint: tá

Rangaigh i liosta na mbuaiteoirí: 1

Luach lamháltais:

Leagan malartach is ea an tairiscint: níl

Fochonraitheoireacht: Ní hea

Eolas faoin gconradh:

Aitheantóir an chonartha: Vertrag - 3330

Teideal: Stützensanierung

An dáta a roghnaíodh an buaiteoir: 17/07/2024

An dáta ar tugadh an conradh i gcrích: 29/07/2024

Eagraíocht atá ag síniú an chonartha: Landratsamt Erlangen-Höchstadt

#### 6.1.4. Eolas staitistiúil:

Na tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a fuarthas:

Cineál na n-aighneachtaí a fuarthas: Tairiscintí

Líon na dtairiscintí nó na n-iarrataí ar rannpháirtíocht a fuarthas: 2

## 8. Eagraíochtaí

---

### 8.1. ORG-0000

Ainm oifigiúil: Landratsamt Erlangen-Höchstadt

Uimhir chlárúcháin: 09-0358127-74

Seoladh poist: Nägelsbachstr. 1

Baile: Erlangen

Cód poist: 91052

Foroinn tíre (NUTS): Erlangen, Kreisfreie Stadt (DE252)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Hochbau SG 50

R-phost: [hochbau@erlangen-hoechstadt.de](mailto:hochbau@erlangen-hoechstadt.de)

Teil.: +49 9131 803 1871

#### Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

Eagraíocht atá ag síniú an chonartha

### 8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Vergabekammer Nordbayern, Regierung von Mittelfranken

Uimhir chlárúcháin: 09-0358002-61

Seoladh poist: Promenade 27

Baile: Ansbach

Cód poist: 91522

Foroinn tíre (NUTS): Ansbach, Kreisfreie Stadt (DE251)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: [vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de](mailto:vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de)

Teil.: +49 981 531277

#### Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

### 8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Lohse Sanierung GmbH

Méid an oibreora eacnamaíoch: Fiontar beag

Uimhir chlárúcháin: HRB 36899

Baile: Nürnberg

Cód poist: 90408

Foroinn tíre (NUTS): Nürnberg, Kreisfreie Stadt (DE254)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: [info@lohse-gmbh.com](mailto:info@lohse-gmbh.com)

Teil.: +49 911 21 77 47 - 0

**Róil na heagraíochta seo:**

Tairgeoir

**Buaiteoir na mbeart seo:** LOT-0000

### 8.1. **ORG-0003**

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Teil.: +49228996100

**Róil na heagraíochta seo:**

TED eSender

### Eolas faoin bhfógra

---

Aitheantóir/leagan an fhógra: cdf5019c-eb59-4ba3-a89d-9b159eceddd31 - 01

Cineál na foirme: Toradh

Cineál an fhógra: Fógra maidir le dámhachtain conartha nó lamháltais — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 29

Dáta seolta an fhógra: 23/08/2024 00:00:00 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 510067-2024

Uimhir eagráin IO S: 165/2024

Dáta foilsithe: 26/08/2024